Image issue du site mercurefrancois.ehess.fr - Cliché (c) Cécile Soudan

1624_005.jpg

dignité, auec possession presente des Palatinats, n'est qu'en tout euenement quand vostre Maiesté ne peut obtenir en la totale restitution l'effect desiré de ses intentions, me laissant au reste en ma plainiere liberté de choisir le moindre de deux maux (s'il m'est permis de les nommer ainsi :) L'vn, La Restitution totale à mes Estats, mais auec diminution, ou plustost aneantissement (car ainsi sera-il en effect quand à ma personne) de la Dignité Electorale : L'autre, d'vn recouurement de l'vn & de l'autre par la guerre, dont les euenements sont incertains.

Premierement, ie remercie tres-humblement vostre Maiesté du soin paternel qu'elle continuë de nous monstrer en ceste occasion, lequel me console auec ma tres-chere femme en nos afflictions, plus qu'aucune crainte des euenements humains ne nous peut attrister, ou rendre contens de recouurer la perte des biens par la perte de l'honneur. C'est pourquoy i'vseray de la liberté que vostre Maiesté me donne, en la response de chasque poinct en particulier de sa lettre, dont ie recognois le premier poinct estre procedé de mes ennemis, qui est vne demãde de Submission personnelle sous sauf-conduict de l'Empereur, laquelle ils entendent deuoir preceder toute autre chose. Mais par l'ordre naturel & vsité en semblables occasions, puis que ce n'est qu'vn poinct de ceremonie ; Et celuy de la restitution estant materiel & substãtiel, il doit auec raison auoir la precedence : à tout le moins il est necessaire

Response à la submission personnelle.

Image issue du site mercurefrancois.ehess.fr - Cliché (c) Cécile Soudan

1624_006.jpg

que tout soit premierement conclu & arresté sous telles asseurances qui seront iugees conuenables : Et alors si l'intention est reelle & sincere du costé de l'Empereur, sans se vouloir auantager sur ma personne (comme a faict l'Empereur Charles quint sur celle du Landgraue de Hesse par la subtilité de la distinction d'vne sillabe de son sauf-conduict, ciniq ou civiq,) ladite submission peut estre faicte aussi bien par vn Deputé qu'autrement; & par ainsi ie serois deliuré des apprehensions que la sanglante execution de Prague & autres cruautez exercees par les Imperialistes, peuuent à bon droict imprimer en l'ame de celuy qui n'a pas la volonté de se laisser perdre de gayeté de cœur.

Subtilité dont vsa l'Empereur Charles le Quint en l'accord du Landgraue de Hesse.

Que la submission requise peut estre faicte par vn Deputé pour oster toutes apprehensions.

En outre, il ne faut que mon simple consentement à vne telle Submission, sur ceste condition demandee de ceder l'Electorat au Duc de Bauieres, pour ruiner ma cause à tout iamais; d'autant que les deux Eslecteurs Saxe & Brandebourg, qui ont tousiours protesté contre la translation de mon Electorat, & les autres Princes d'Allemagne, qui sont du mesme sentiment, desaduoüeront lors leur protestation à l'endroict de moy qui auray abandonné mes propres pretentions : Et au lieu de me fauoriser sur quelque rupture de Traictez ou autrement, seront mes contraires.

De quelle importance seroit au Palatin ceste submission.

En outre, l'experience du passé m'apprend ce que ie me peux promettre à l'aduenir de l'issuë de semblables conditions que i'ay iadis consenties, & desquelles l'Empereur s'est ser-

Image issue du site mercurefrancois.ehess.fr - Cliché (c) Cécile Soudan

1624_007.jpg

uy à mon grand preiudice. L'vne, L'instrument que ie signé de la renonciation conditionnelle de la Couronne de Boheme en l'année 1621. L'autre, La Ratification que ie fis l'esté passé de la Suspension d'armes. Pour la premiere, elle a seruy à l'Empereur afin d'accellerer son Traicté d'accord auec le Prince Gabriel Bethlen, qui auoit pris les armes & estoit entré dans ses pays: Et la deuxiesme, pour intimider les Electeurs Saxe & Brandebourg, & les Princes de la basse Saxe, de ne rien entreprendre contre l'Empereur: L'vn & l'autre ayant esté practiquees pour faire ces deux effects.

Deux conditiõs jadis consenties par le Palatin à l'Empereur luy ont porté notable preiudice à ses affaires.

De mesmes l'Empereur tireroit profit de la presente condition de Submission qu'il requiert & demande, & feroit d'vne pierre deux coups, empeschant d'vn costé les progrez du Prince Bethlen: & de l'autre, continuant d'intimider les Princes d'Allemagne, lesquels à bon droict se pourroient excuser de ne se remuer point pour moy, qui volontairement me serois lié les pieds & les mains par vn consentement de faire vne Submission, laquelle estant vne fois accordee à l'Empereur, il demeureroit tousiours en sa liberté de rompre ou passer outre selon qu'il iugeroit luy estre expedient.

Que ceste Submission approueroit le Ban publié contre le Palatin.

Ie me promets aussi que sa Maiesté aura esgard que par telle Submission & Traicté l'indeuë proscription du Ban contre moy ne soit approuuee, estant faicte contre les constitutions de l'Empire, & pourtãt tenuë pour nulle

Image issue du site mercurefrancois.ehess.fr - Cliché (c) Cécile Soudan

1624_008.jpg

des Electeurs de Saxe & Brandebourg: Et que par ceſt acte ie ne ſois & ma poſterité marqué d'vne note d'infamie.

Reſponſe ſur l'eſperance de reſtitution promiſe, contre laquelle on a donné

Quant au ſecond poinct, il plaira à voſtre Maieſté ſe ſouuenir que du coſté d'Eſpagne on m'a dez le commencement, & touſiours depuis, faict eſperance d'vne Reſtitution totale & entiere en ma propre perſonne; meſmes le Comte de Briſtol m'a aſſeuré par ſes lettres de Madrit du mois de Nouembre 1621. lors que le mariage n'eſtoit pas ſi aduancé comme il eſt à ceſte heure, Que le Roy d'Eſpagne, en cas de refus de la Reſtitution totale de mes Eſtats & Dignité, conjoindroit ſes forces auec celles de voſtre Maieſté contre l'Empereur pour le contraindre à la faire.

L'Electorat au Duc de Bauieres,

Et les meilleures terres des deux Palatinats à l'Electeur de Mayence, & au Prince de Neubourg.

Mais au lieu de la Reſtitution, l'Archiducheſſe des Pays-bas a faict congratuler à Ratiſbone la tranſlation de mon Electorat en la perſonne du Duc de Bauieres: On a démembré le Palatinat inferieur par la donation qui a eſté faicte de la Bergſtrate, l'vne des meilleures pieces d'iceluy, à l'Electeur de Mayence: Et le Palatinat ſuperieur par les Bailliages octroyez au Prince de Neubourg: Le tout afin de les obliger & engager en la deffenſe particuliere de ce que generalement les Imperialiſtes m'ont vſurpé. Ils ont depuis confiſqué les biens de mes ſubiects, & de ceux qui ſuiuent mon party, n'eſpargnant ny veſues ny orphelins.

Il ſemble donc que deuant toutes choſes il ſeroit tres-neceſſaire d'auoir aſſeurance ſuffi-

Image issue du site mercurefrancois.ehess.fr - Cliché (c) Cécile Soudan

1624_009.jpg

ſante de la Reſtitution totale de mon Eſlecto-rat & de mes Palatinats, auant que paſſer ou-tre à des nouuelles propoſitions de mariage, leſquelles ſont ordinairement meſnagees & manicees par la Maiſon d'Auſtriche, & traiſ-nees par longueurs & delais, auec la ſeule viſee à l'augmentation de leur grandeur, ſans aucun reſpect d'honneſteté ciuile, promeſſe & parole. I'en ay la triſte experience en ma propre maiſon, & en la perſonne d'vn de mes proches predeceſſeurs Frederic 2. lequel a plus contribué aux premiers fondements qui ont eſté iettez de la grandeur de ladicte Maiſon d'Auſtriche, qu'aucun Prince d'Allemagne, & pour toute recompenſe a eſté traiſné par l'eſpace de pluſieurs annees, & alleché auec traictez & promeſſes de mariage, ſans aucune reelle intention (comme il s'eſt veu par les ef-fects) de les mettre iamais en execution. Et puis que luy qui auoit tant merité de ladicte Maiſon d'Auſtriche, laquelle l'a tenu en toute apparence exterieure en plus grande eſtime qu'aucun autre Prince d'Allemagne, a eſté ſi indignement traicté au fait de mariages, Moy eſtant indeuëment mis au Ban de l'Empire, & ſpolié de tous mes honneurs & biens par l'ai-greur, haine, & iniuſte vſurpation de l'Empe-reur meſme, la fille duquel on promet que mon fils eſpouſera; Ie ne ſçay que me pro-mettre de tels traictez, ſinon les meſmes effets de fraude & tromperie que mon ſuſdit prede-ceſſeur a ſenty auec vne triſte repentance du mal quand il ſe veit à tard d'y remedier. Auſſi

Reſponſe au mariage que l'on propoſoit de ſon fils auec la fille de l'Empe-reur.

Le Palatin Frederic 2. entretenu long temps d'vn mariage par la Maiſon d'Auſtriche, laquelle n'auoit iamais eu intention de le faire venir à effect.

Image issue du site mercurefrancois.ehess.fr - Cliché (c) Cécile Soudan

1624_010.jpg

il ne faut qu'vn an, deux, ou trois de temporisement à l'Empereur (lequel il sera fort aise de gaigner par vn traicté de mariage) afin d'establir en Allemagne la translation de ma dignité Eslectorale & de mes Estats patrimoniaux, sans que ie puisse esperer opportunité à iamais de les recouurer, cõme à ceste heure que mes pretentions ne sont pas enuieillies par vne longue interposition de temps, & que la memoire des procedures induës en la publication d'vn Ban contre ma personne, en la translation de ma dignité Eslectorale, & occupation de mes biens patrimoniaux, est fraische aux ames & esprits des Princes d'Allemagne, lesquels y porteront plus de compassion de voir la playe de mes miseres fraischement sanglante, & de la passion & ardent desir d'y faire remedier, en consideration de leurs propres interests.

C'est l'endroit où ie diray à vostre Maiesté, en response du dernier poinct de la Lettre où vostre Maiesté me commande de considerer les moyens probables & faisables pour reduire ma condition au premier estat, & de peser les forces de vostre Maiesté auec celles de ses Alliez, & celles que V. M. peut asseurer & esperer. Si V. M. espere ma Restitution en Allemagne, comme vn effect du mariage d'Espagne, il ne faut qu'attendre les euenemens auec patience: Et si elle continuë de distinguer entre les Espagnols & Imperialistes, il n'y a plus à dire en ce suiet; mais comme ils ont vnanimement conspiré à ma ruine auec les mesmes forces, les mesmes conseils, & les mesmes de-

Image issue du site mercurefrancois.ehess.fr - Cliché (c) Cécile Soudan

1624_011.jpg

ſeins, s'il plaiſt à V. M. de leuer le maſque du beau ſemblãt & malice cachee des Eſpagnols; comme finalement elle a recogneu la violence ouuerte & hoſtilité declaree des Imperialiſtes, qui ont aſſiegé ſes garniſons dedans mes villes priſes en protection de V. M. I'vſeray de la liberté qu'elle me donne, de diſcourir des forces de V.M. celles de ſes alliez, & ce que de ſurplus on ſe peut promettre des autres amis & bien-veillans.

En ce premier rang ie mettray ce qu'on ſe peut promettre deſdits Princes d'Allemagne, leſquels, (à ſçauoir les deux Electeurs Saxe & Brandebourg, & en effect tous les autres, horſmis ceux de la ligue Catholique) ont ſuffiſamment declaré leur deſadueu des procedures de l'Empereur contre moy, & leur iugement ſur ce que la paix d'Allemagne depend de ma Reſtitution. En outre les leuees qu'ils ont faict au commencement de l'eſté paſſé, bien que par le ſiniſtre accident du Duc Chriſtian de Brunſvic elles ayẽt eſté bien toſt apres licentiees, n'ont manqué d'autre choſe pour eſtre conuerties en mon aide, que de l'appuy d'vn grand Potentat pour les ſupporter contre la puiſſance de la Maiſon d'Auſtriche; La meſme affection y demeure encores, & la meſme reſolution d'embraſſer la premiere bonne occaſion qui ſe preſentera pour la liberté d'Allemagne, & ne manqueront point de mains pour accomplir vne telle œuure, quand elle ſera entrepriſe ouuertement & à bon eſcient; veu que le nombre eſt grand & puiſ-

Les Princes d'Allemagne n'attendent que la premiere occaſion pour reprẽdre leur premiere liberté, leurs intereſts eſtãs ioints à celuy du Palatin.

Image issue du site mercurefrancois.ehess.fr - Cliché (c) Cécile Soudan

1624_012.jpg

ſant de ceux qui ont leurs intereſts conioincts auec les miens. Et la plus grand' part des gens de guerre, tant de cheual que fantaſſins qui marchent ſous les enſeignes de la ligue des Catholiques, ſont de Religion contraire à la Catholique, & ont l'affection (comme il eſt notoire à tout le monde) plus inclinee à la ruine de ces Liguez-là, qu'à leur preſeruation. Mais, & aux Princes, & aux gens de guerre, il faut (comme il s'eſt veu par l'experience de l'an paſſé) la conduite de quelque Prince puiſſant: Le Roy de Dannemarc eſt celuy ſur lequel tous iettent les yeux, & ce Prince qui eſt plein de circonſpection ne voulant point entrer ſeul en ieu, reſpond à toutes les inſtances qui luy en ſont faictes, que comme tous les autres Princes ont les yeux ſur luy, il a les ſiens ſur voſtre Maieſté.

Le Roy de Dãnemarc eſt celuy ſur lequel les Princes Proteſtans Allemans iettent l'œil pour eſtre Chef de l'entrepriſe du reſtabliſſement du Palatin.

Quant aux forces de voſtre Maieſté, ce n'eſt point à moy d'en iuger; mais puis que voſtre Maieſté me commande, ie les peſeray par la balance du iugement commun; Que la felicité dont Dieu a beny la perſonne de voſtre Maieſté ayant conioint les trois Couronnes d'Angleterre, Eſcoſſe, & Irlande ſur vn Chef, la puiſſance d'vne ſeule des trois ayant faict par cy-deuant de grands efforts aux affaires d'Europe au deçà de la mer (meſmes quand elle a eſté contre-balancee par les autres) monſtre ce que voſtre Maieſté peut faire auec la force coniointe de toutes les trois enſemble, quand il plaira à voſtre Maieſté d'en prendre la reſolution, principalement eſtant queſtion des

Des forces des trois Royaumes du Roy de la Grande Bretagne.

Image issue du site mercurefrancois.ehess.fr - Cliché (c) Cécile Soudan

1624_700.jpg

pareille abolition aux coulpables desdites fautes, qui auparauant que d'en estre preuenus, se defereront eux-mesmes, & feront restitution de ce qui aura esté mal prins, selon que par les Iuges de ladite Chambre il sera iugé deuoir estre faict, & verifieront les fautes faictes par leurs complices.

De la recompense & satisfaction qui sera donnee aux Delateurs & Denõciateurs.

Et afin d'inuiter nos autres bons subiects, d'ayder à esclaircir la verité des faits & cas susdits, dont le crime & l'accusation est publique, important non seulement à nous, mais au general & particulier de nos subjets, nous ordonnons à ceux qui se voudront rendre & declarer Delateurs & Denonciateurs de tels crimes, pour recompense & satisfaction des frais qu'il leur conuiendra faire, peines & vacations, le sixiesme des amendes & condamnations qui nous seront adiugees, ou qui prouiendront de leurs denonciations en quelque sorte & maniere que ce soit, lequel nous voulons & entendons leur estre payé par preference sur les deniers qui prouiendront de leursdites denonciations, par le Receueur qui sera par nous commis à la recepte d'iceux; sauf à nos Iuges en ladite Chambre d'ordonner autres & plus grandes recompenses ausdits Denonciateurs ou autres personnes, selon la diligence, qualité & circonstances de leurs aduis, & du seruice qu'ils nous y auront rendu, sans que nostredit Procureur en ladite Chambre puisse estre poursuiuy, ou contraint de declarer lesdits Denonciateurs, aduenant qu'aucun des accusez pour raison des cas suf-

Le Procureur General de la Chambre ne sera contraint de declarer les Denonciateurs des accusez absous.

Image issue du site mercurefrancois.ehess.fr - Cliché (c) Cécile Soudan

1624_013.jpg

interests de ses propres enfans, lesquels par la contribution volontaire, qu'auons desià euë en nostre support des subiects de vostre Maiesté, nous pouuons facilement comprendre ce qui peut estre promis d'eux, quand l'authorité publique de vostre Maiesté sera coniointe à leurs particulieres affections; n'estant Prince au monde plus aimé, & reueré de ses subjects, ny plus souuerain sur leurs volontez & moyens pour le seruice de sa personne & ceux de sa Maison Royale.

Des Princes Vnis Protestans Allemans.

Touchant les Alliez, c'est à mon tres-grand regret que le malheur du temps a separé vne grande partie des Princes vnis d'Allemagne, qui ont faict profession de la Religion dont ils ont recogneu vostre Maiesté pour Deffenseur & Protecteur: mais la mesme volonté demeure conjointe & ferme, nonobstant qu'ils ont esté forcez de ceder à la presente necessité de leurs affaires; & l'occasion se presentant vostre Maiesté en peut faire estat.

Des Estats des Prouinces vnies des Pays-bas.

Restent les Estats des Prouinces vnies (ausquels i'ay eu refuge en mes afflictions) qui se supportent par l'ayde de Dieu, la situation de leur pays, & force de leurs gens, lesquels en ceste derniere guerre iusques à cet heure ont esté tous seuls cõtre la puissance du Roy d'Espagne, secondee de celle des Imperialistes: & toutesfois au lieu de ployer soubs vn tel fardeau, & prester l'oreille aux ouuertures qui leur sont d'heure en heure presentees, se mettent maintenant à l'offensiue par vne grande flote preparee & preste de faire voile vers les

Image issue du site mercurefrancois.ehess.fr - Cliché (c) Cécile Soudan